

Số: 1119 /BYT-DP

Hà Nội, ngày 06 tháng 3 năm 2020

V/v thực hiện áp dụng khai báo  
y tế đối với COVID-19.

Kính gửi: Ủy ban nhân dân tỉnh/thành phố: *Thủ Đức, Thủ Đức, Trung Ương*

Theo thông tin từ Hệ thống giám sát bệnh truyền nhiễm, hiện nay dịch COVID-19 đang diễn biến phức tạp với số trường hợp mắc tăng nhanh tại nhiều nước trên thế giới. Đồng thời, qua năm thông tin, trong thời gian tới số lượng hành khách từ các quốc gia, vùng lãnh thổ trên toàn thế giới nhập cảnh vào Việt Nam là rất lớn dẫn tới nguy cơ cao dịch bệnh xâm nhập vào nước ta qua các cửa khẩu. Nhằm ngăn chặn dịch bệnh xâm nhập vào Việt Nam, căn cứ Nghị định số 89/2018/NĐ-CP ngày 25/6/2018 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật phòng, chống bệnh truyền nhiễm về kiểm dịch y tế biên giới, Bộ Y tế đề nghị Ủy ban nhân dân tỉnh/thành phố chỉ đạo các cơ quan liên quan thực hiện áp dụng khai báo y tế điện tử đối với COVID-19, cụ thể:

1. Đối tượng phải khai báo y tế: tất cả hành khách đến từ các quốc gia, vùng lãnh thổ trên toàn thế giới nhập cảnh vào Việt Nam.

2. Địa điểm áp dụng: tại tất cả các cửa khẩu.

3. Thời gian áp dụng: kể từ 6 giờ 00 phút, ngày 07 tháng 3 năm 2020 (Thứ Bảy).

4. Hình thức khai báo y tế điện tử:

4.1. Khai báo y tế bằng hình thức điện tử: Tất cả hành khách đều phải khai báo y tế bắt buộc bằng hình thức điện tử trước khi làm thủ tục xuất cảnh tại nước sở tại và nhập cảnh vào Việt Nam bằng cách truy cập địa chỉ website: <https://tokhaiyte.vn> và thực hiện theo các bước như hướng dẫn.

4.2. Đối với trường hợp hành khách không thể thực hiện khai báo điện tử, khi làm thủ tục nhập cảnh sẽ được kiểm tra, sau đó được hướng dẫn thực hiện khai báo y tế qua Tờ khai y tế: "Mẫu số 01: Tờ khai y tế đối với người" tại Phụ lục ban hành kèm theo Nghị định số 89/2018/NĐ-CP ngày 25/06/2018 của Chính phủ. Đề nghị lấy mẫu tờ khai y tế theo các ngôn ngữ khác nhau tại địa chỉ website: <http://baocaokdyt.com>.

5. Bó trí phiên dịch các ngôn ngữ: Anh, Pháp, Ý, Tây Ban Nha, Trung Quốc, Lào, Khmer và một số ngôn ngữ khác theo tình hình thực tế, làm việc tại cửa khẩu để hỗ trợ việc khai báo y tế và sàng lọc thông tin.

6. Quy trình thực hiện:

- Chủ/người điều hành phương tiện vận tải thông báo và yêu cầu tất cả các hành khách thực hiện khai báo y tế bắt buộc bằng hình thức điện tử trước khi làm thủ tục xuất cảnh từ nước sở tại và nhập cảnh vào Việt Nam.

- Nhân viên an ninh cửa khẩu làm thủ tục nhập cảnh kiểm tra, sàng lọc hành khách chưa thực hiện khai báo y tế bắt buộc bằng hình thức điện tử, chỉ dẫn hành khách đến bộ phận kiểm dịch y tế để thực hiện khai báo bổ sung qua Tờ khai y tế. Tại đây kiểm dịch viên y tế và cán bộ phiên dịch có trách nhiệm hướng dẫn hành khách khai báo y tế qua Tờ khai y tế và đóng dấu xác nhận theo quy định.

- Khi phát hiện hành khách có biểu hiện nghi ngờ mắc bệnh do COVID-19 (sốt, ho, khó thở hoặc đến từ vùng dịch), kiểm dịch viên y tế áp dụng các biện pháp kiểm dịch y tế theo quy định.

7. Trung tâm Kiểm dịch y tế quốc tế, Trung tâm Y tế dự phòng/Trung tâm Kiểm soát bệnh tật có hoạt động kiểm dịch y tế:

- Tổ chức in và cấp phát tờ khai y tế bảo đảm chất lượng và đủ về số lượng cho hành khách thực hiện khai báo y tế.

- Cung cấp miễn phí Tờ khai y tế tại các cửa khẩu.

- Triển khai khu vực dành cho khai báo y tế bằng giấy tại khu vực cửa khẩu đến (bố trí biển chỉ dẫn, bàn, ghế, bút, tờ khai, người hướng dẫn...).

- Trang bị con dấu liên mực cho kiểm dịch viên y tế để xác nhận vào tờ khai y tế (con dấu nhảy được ngày, tháng, năm; có dòng chữ ĐÃ KIỂM TRA).

- Thông báo cho các bên liên quan tại cửa khẩu để phối hợp trong quá trình triển khai áp dụng tờ khai y tế đối với hành khách nhập cảnh.

- Kết thúc ngày làm việc, tổng hợp danh sách các trường hợp đã thực hiện khai báo y tế gửi đến Trung tâm Y tế dự phòng/Trung tâm Kiểm soát bệnh tật của các địa phương nơi các trường hợp này đến cư trú, tạm trú hoặc lưu trú để theo dõi sức khoẻ hàng ngày (trong vòng 14 ngày kể từ ngày nhập cảnh vào Việt Nam) theo hướng dẫn của Bộ Y tế, báo cáo tổng số người được khai báo y tế đã thực hiện tại địa phương về Bộ Y tế (Cục Y tế dự phòng) tại địa chỉ website: <http://baocaokdyt.com>.

#### 8. Đối với kiểm dịch viên y tế:

- Hướng dẫn hành khách về việc khai báo y tế điện tử và khai báo bổ sung bằng tờ khai y tế.

- Đóng dấu xác nhận vào tờ khai y tế.

- Lưu trữ tờ khai y tế theo quy định.

- Khi phát hiện hành khách khai báo có triệu chứng sốt, ho, khó thở, viêm long đường hô hấp thì yêu cầu cách ly ngay tại các cơ sở y tế, đối với các trường hợp khác thực hiện cách ly y tế theo hướng dẫn của Bộ Y tế.

Trong quá trình triển khai thực hiện, nếu có khó khăn, vướng mắc đề nghị các đơn vị liên hệ về Bộ Y tế (Cục Y tế dự phòng, điện thoại: 0989671115 hoặc 0963851919) để được hướng dẫn giải quyết.

#### Nơi nhận:

- Như trên (*Danh sách kèm theo*);
- PTT. Vũ Đức Đam (*để báo cáo*);
- Văn phòng Chính phủ (*để báo cáo*);
- Các đồng chí Thứ trưởng;
- Bộ Ngoại giao, Bộ Công an, Bộ Giao thông Vận tải, Bộ Quốc phòng, Bộ LĐ TB XH;
- Tỉnh ủy, Thành ủy trực thuộc Trung ương;
- Các Vụ, Cục: DP, KCB, KH-TC, TT-KT;
- Các Viện VSDT/Pasteur;
- Sở Y tế các tỉnh/thành phố có hoạt động KĐYT;
- Các TTKDYTQT, TTYTDP/CDC tỉnh/thành phố có hoạt động KĐYT;
- Lưu: VT, DP.

KT. BỘ TRƯỞNG  
THỦ TRƯỞNG



Đỗ Xuân Tuyên